



联合国
安全理事会



PROVISIONAL

S/PV.1890
16 March 1976

CHINESE

第一八九〇次会议临时逐字记录

一九七六年三月十六日星期二下午三时三十分

在纽约总部举行

主席：布瓦雅先生

(贝宁)

理事国：中国

黄华先生

法国

勒孔特先生

圭亚那

杰克逊先生

意大利

芬奇先生

日本

斋藤先生

阿拉伯利比亚共和国

基希亚先生

巴基斯坦

阿洪德先生

巴拿马

博伊德先生

罗马尼亚

达特库先生

瑞典

吕德贝克先生

苏维埃社会主义共和国联盟

哈尔拉莫夫先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

理查德先生

坦桑尼亚联合共和国

萨利姆先生

美利坚合众国

贝内特先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。 定本将尽快分发。

更正应只对发言的原文提出。 更正应作在印发的记录上，并于三个工作日内用一式四份送交会议事务部正式记录编辑科科长(LX-2332室)。

本记录是在一九七六年三月十七日分发的，提出更正的时限是一九七六年三月二十二日。

请各代表团严格遵守上述时间限制。

76-81100/A

下午四时二十五分开会

向卸任主席致谢

主席：我在谈到我们今天会议的议程项目之前，先要履行一项非常愉快的任务。大家都知道，刚离开我们去担任另一项要职的丹尼尔·莫伊尼汉大使，曾在二月间主持过安全理事会的工作。莫伊尼汉大使是在特别微妙的情况下主持安理会的活动的，不论在公开会议上或在既冗长又艰难的协商中，他的表现都极为杰出，极为称职。因此，我愿以安理会全体理事国的名义，请贝内特大使向莫伊尼汉大使转达我们最诚挚的谢意。

贝内特大使本人在上个月曾尽了很大的力量，我也愿乘这个机会向他表示安理会对他的深挚谢意。

通过议程

议程通过

莫桑比克为了因其决定充分执行安全理事会有关决定对南罗得西亚实施制裁后所导致的情况，根据联合国宪章第五十条规定提出的请求

一九七六年三月十日莫桑比克外交部长给安全理事会主席的电报(S/12009)

主席：安全理事会刚才已经把莫桑比克政府在一九七六年三月十日外交部长，若阿金·阿尔伯特·希萨诺先生阁下给安全理事会主席的电报中所提出的项目，列入议程。希萨诺先生到纽约来的目的是要亲自在安理会说明他的政府的看法。

因此，按照安理会暂行议事规则第三十七条的规定，我提议征得安理会的同意，邀请他参加安理会的讨论，但无表决权。

莫桑比克人民共和国代表希萨诺先生，应主席邀请在安理会议席就座。

主席：此外，我收到了牙买加、肯尼亚、赞比亚和埃及各国常驻联合国代表的信，要求根据暂行议事规则第三十七条的规定，被邀参加讨论安理会当前审议的问题。因此，我提议按照惯例和《宪章》的有关规定，邀请我方才提到的几位代表参加讨论，但无表决权。

鉴于安理会议席现有的座位有限，请牙买加、肯尼亚、赞比亚和埃及各国的代表在安理会会议厅旁边保留给他们的座位就座。但按照惯例有一项了解，在他们要向安理会发言时，再随时请他们在安理会议席就座。

应主席的邀请，牙买加代表汤普逊先生、肯尼亚代表迈纳先生、赞比亚代表卡马纳先生和埃及代表阿卜杜勒·马吉德先生，在安理会会议厅旁边保留给他们的座位就座。

主席：安全理事会现在就要审议莫桑比克外长在他一九七六年三月十日的电报中(S/12009)向安理会提出的项目。

我也要提请安理会注意下列同讨论这个项目有关的一些最近的安理会文件：S/12004和Add.1，其中秘书长发表了他所收到的关于这个问题的函电全文；S/12005，这份文件刊载了莫桑比克总统的演说全文，其中宣布对南罗得西亚非法政权实行制裁；S/12008，其中载有尼日利亚政府所发表的关于这件事的某些发展的声明全文。此外，在辩论开始前，我愿提请注意一份工作文件，其中载有经过历次协商所编写的一项决议草案。

讨论安理会这一议程项目的第一位发言人是莫桑比克外交部长若阿金·阿尔贝托·希萨诺先生阁下，现在请他发言。

希萨诺先生（莫桑比克）：首先，让我向你们—主席先生和安理会各理事国—致敬，并表示我国的感谢之意，因为你们对莫桑比克要求召开这次会议讨论非洲本地区当前的严重情况这件事，积极地作出了反应。主席先生，我尤其要向你致敬，不仅是因为你个人对我国代表团的友谊，而且是因为贵国同莫桑比克和非洲解放事业团结一致的立场。从我们两国获得独立以来，莫桑比克和贝宁携手并肩地支持非洲和世界其他地区的正义事业。我确信在你明智的领导下，安理会的讨论定能取得成果。

我们也同样感谢联合国秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生，因为他一向注意莫桑比克的问题。我们相信在我们今天面临的困难中，他会以同样的关注帮助我们迅速找到解决的办法；我们相信，我们一向对他的信赖，就是能取得圆满结果的保证。

我们讨论的问题涉及两方面：我国政府履行其国际主义义务的决定以及联合国帮助津巴布韦人民争取其自由和独立权利的决定。我们在这里，特别是要讨论我国面临的困难问题，这个难题是由于我国决定彻底执行本组织和非洲统一组织（非统组织）关于罗得西亚的伊恩·史密斯少数政权的决定而造成的。为了让安理会更容易了解这个问题，我要在此提到一件事，就是莫桑比克在经济上一向极端依赖它南边的两个邻国，罗得西亚和南非。葡萄牙是这两个种族主义政权的最脆弱的盟友，这个殖民主义国家所建立的经济基本设施都是要为南非和罗得西亚的殖民和法西斯资产阶级利益服务，因此就在莫桑比克布置下我刚才提到的这种经济上的依赖性。

就在莫桑比克的这种经济情况下，索尔兹伯里的非法政权想方设法阻止又一个独立的非洲国家在它的邻近地区出现。为了达到这个目的，从一九六五年以来，这个非法政权对我国进行了各种各样的侵略行为。罗得西亚从莫桑比克斗争的本质认识到，我国将会成为一个强大的国家，对于受殖民种族主义统治的其他非洲地区的解放事业将作出巨大贡献。在葡萄牙殖民主义遭到失败之后，被法西斯主义的

愚昧蒙住了眼睛的史密斯企图威胁莫桑比克人民，发动了一连串的挑衅，挑衅的高潮是在二月二十三和二十四日对我国领土帕富里村和马伍村公然发动大规模攻击。一九七六年三月三日，莫桑比克人民共和国总统萨莫拉·马谢尔同志发表演说，详细描述了攻击的情形，这份演说已于一九七六年三月八日以S/12005号文件分发给联合国各会员国。

伊恩·史密斯妄图用这样的侵略来转移全世界的注意力，使大家不注意津巴布韦人民为了他们祖国的解放和独立、为了最终建立一个权力属于多数人的社会而进行的英勇斗争。

伊恩·史密斯同时还妄想使我国人民放弃他们的决心，不再率先履行他们的国际主义义务，不再支持各国人民为争取彻底解放而进行的正义斗争。伊恩·史密斯少数政权的这种做法不仅是对联合国各项宗旨和决议，特别是对安全理事会通过的各项决议挑战，而且也威胁到国际和平与安全。津巴布韦人民进行武装斗争是史密斯的少数政权执迷不悟所直接造成的结果。鉴于非洲统一组织和联合国的无数决议都重申武装斗争是正当的，并要求各国帮助津巴布韦的斗争，莫桑比克责无旁贷，只有支持津巴布韦人民进行斗争。

我们莫桑比克人民相信，只要非洲和世界其他地区的兄弟民族还在受到统治、侮辱和剥削，我们自己就没有彻底获得解放。因此，我们一定要支持津巴布韦人民的斗争，直到胜利为止。我刚才说过，这种支持是符合联合国各项决议的规定的，例如第253(1968)号决议执行部分第13段规定：

“促请联合国所有会员国对南罗得西亚人民争取自由和独立的斗争，给予道义和物质上的支援。”

因此，莫桑比克人民根据他们从事了十年斗争的经验，并遵循首先依靠自己的力量原则，决定在支持津巴布韦人民的斗争时组织自己的防卫力量，抵抗种族主义少数政权发动的任何侵略和颠覆行为。他们还决定设置团结银行，莫桑比克全

国人民每月都捐献一日所得，以便在物质上支持那些仍在争取解放的人民。

我们也知道，巩固我们的独立是为津巴布韦人民争取解放的斗争建立坚强的后方基地的必要条件。为了达到这个目的，团结银行也要为莫桑比克的国家建设工作提供物质支援。可是，莫桑比克象过去一样，在捍卫它受到威胁的独立和从事国家建设工作时期期待国际的团结协助，特别是那些曾帮助它获得独立的国家，其他友好国家当然也在内。

许多莫桑比克的优秀子弟为争取国家独立献出了他们的生命。今天，为了保卫他们的独立，莫桑比克人民准备随时作出牺牲。可是，为了应付这个强加于它的局势，为了击退使它深受其害的侵略，莫桑比克需要物质支援。

一九七六年三月三日，莫桑比克人民共和国宣布，彻底执行联合国对罗得西亚非法政权的制裁。

现在实施的制裁行动是我们争取解放的历史过程的必然结果，是执行联合国第253(1968)号决议和其他有关罗得西亚的决议；莫桑比克赞成执行这些决议，并彻底负起责任。这些制裁行动并不是象有些人所说的，是由于莫桑比克受到侵略的结果。早在联合国大会第三十届会议期间，莫桑比克首次参加本组织工作时，我国代表团就曾呼吁各国，对罗得西亚实施制裁。

当时我国代表团重申，莫桑比克解放阵线和莫桑比克政府决心负起它们要履行国际主义义务的一切责任。根据这个义务，莫桑比克现在负起了它的责任。

莫桑比克人民共和国作出这个由其总统宣布的决定时，知道它必须为争取人类自由的事业作出牺牲。

对罗得西亚实施经济制裁，关闭边界，切断同该国任何形式的交往，这些都对莫桑比克经济的若干基本部门有严重的影响。我们已说过，这是因为我们所承袭的殖民地经济同南非和罗得西亚的种族主义少数政权的经济是密切相依的——葡萄牙把这两个政权当作对莫桑比克进行殖民剥削的最忠实盟友。事实上，在葡萄牙

统治下，我们的港口和整个交通系统都是专为罗得西亚和南非服务的。我们的农业和工业专为这两个国家提供原料和燃料，差不多所有的资金、技术和设备都来自这两个国家。我们的国家是南非和罗得西亚产品的自然市场，尤其是在粮食产品方面。

最后，我们的人力在非人的待遇下被运往南非和罗得西亚的矿场以及农业和畜牧业开发农场，而这些移民寄回来的一点钱又成为莫桑比克主要的外汇来源。

因此，制裁对莫桑比克经济的影响远比我就要提到的直接影响要大得多。我们整个的经济结构都受到震动。因此，莫桑比克需要物质支援，在国家建设的总计划内来转变它的经济。我只要提出一点，由于采取这些步骤的结果，有5,000以上的铁路工人和码头工人要失业。莫桑比克的铁路和港口服务业付给他们的工资是他们维持生活的唯一来源。

这只是许多影响中的一种。我还要提出一些别的影响，但不作详细说明。

举例来说，港口和铁路服务业将损失三分之一以上的收入——大约有4,200万美元。我们航空公司的国内外班机必须改变它们正常的航线，因此增加了额外的费用。由于停飞去罗得西亚的班机，这些公司的收入也会减少。在遇到紧急情况时，它们还需要有备用机场，因为现在这些机场都在罗得西亚境内。因此，我们还要为此修建和装备新机场。

在罗得西亚境内大约有8,000名莫桑比克工人可能有失业的危险，这样就会大大减少我国的外汇现金收入。从另一个角度看，就是说他们在莫桑比克的家属会失去维持生活的来源，随之会为他们的生活带来社会和经济的混乱。

我们许多提炼和加工的工厂的产品突然失去了几乎是它们唯一的购买市场。为我们的工业购买某些原料的问题变得很复杂，因为再无法从罗得西亚买到这些原料。有些重要工厂，包括我们自己的工厂在内，它们的生产成本将大大增加，因为再无法通过罗得西亚运送原料。有些出口产品，因为再无法通过罗得西亚来运输，价

格会提高，许多因此无法在国际市场上竞争。

所有这些问题和困难是很难用数字来表示的，尤其是在谈到间接影响的时候；这些都需要紧急建立新的结构来创造新的就业机会，这样才能改进并正确利用我们的资源，从而保证莫桑比克人的信誉。

所有这些都需要投资。 我们有计划，但是没有技术知识和资金。 为了保卫我国，为了抵抗史密斯种族主义少数政权的侵略而动员民众并被迫采取其他办法，这使得财力、物力缺乏的问题变得更为严重。

我要提醒安全理事会，制裁的影响在一九七六年三月三日我们作出决定前就已存在了。 我国遭到的损失，从英国封锁莫桑比克海岸时就已开始。 史密斯政权为了逃避封锁，为它的商品找到了一些别的运输途径，使通过莫桑比克的运输受到损失。 到赞比亚勇敢地决定关闭该国与罗得西亚的边界时，我国受到更大的损失。

现在已实际上无法正确指出莫桑比克所受损失的数目，因为葡萄牙殖民政府曾同罗得西亚维持秘密的关系，把精确计算所需的资料秘而不宣。

有鉴于此，我们要求安全理事会对秘书长瓦尔德海姆先生作出必要授权，让他同我们一道研究实施各项计划所最需要的技术和财政方法，使我们能建立新的结构，创造新的就业机会。 可是，因为这种评价工作必定要化相当的时间，我们要求立即向莫桑比克保证提供下列几项：(a)港口和铁路服务业从罗得西亚获得的年收入约42,000,000美元；(b)从前每年自罗得西亚进口30,000吨玉米，补偿这些玉米价格上涨的差额，据计算约为2,000,000美元；(c)由莫桑比克提取它向罗得西亚通常出口、全部收入的等值款项，约为5,000,000美元，直到莫桑比克找到其他市场或转变了它的经济结构为止；(d)补偿由于罗得西亚使用莫桑比克港口和铁路而欠莫桑比克的债务，这些债务约为8,000,000美元；(e)补偿为维持从前自罗得西亚进口的玉米以外的其他所有产品的价格所受的损失。 这个数目必须以自罗得西亚进口的总值为基础来计算，除玉米价值不计外，总值在18,000,000美元以上。

因此在原则上，除了罗得西亚所欠的 8, 000, 000 美元债务以外，每年最少应补偿 49, 000, 000 美元。

我们现在把我们的问题向这个庄严的机构提出。我们已经表明，愿意在津巴布韦争取解放的斗争中尽我们的一份责任。我们把这个斗争看作我们自己斗争的一部分。因此，不论要我们付出什么代价，我们绝不逃避这个责任。而我们是来请求你们支援的。正如我们曾在莫桑比克争取自由的斗争中受到国际社会支援一样，我们相信，在当前的局势下，我们也会受到同样的支援。我们相信，联合国和一切爱好和平的人民不会令我们失望。

主席：发言人名单上的下一位是牙买加外交部长达德利·汤普森阁下。我请他在安理会议席就座发言。

汤普逊先生（牙买加）：主席先生，我国代表团想热烈祝贺你担任一九七六年三月份安理会主席。在这个月里，安全理事会将讨论许多对南部非洲的土著人民来说是极其重要的事情，因此，由非洲的一个杰出的儿子来主持安全理事会的工作是最适合的了。我想表示我很感激有机会就这样一件重大事情向安理会发言，因为牙买加政府和人民一贯都很关心津巴布韦的解放。

差不多一年前，英联邦里几乎占世界人口四分之一、包括黑人和白人在内的大约三十五个大大小小的发达国家和发展中国家的首脑在牙买加金斯敦市集会，来促进全人类的安定、和平与社会正义，这个会议做出了许多庄严的保证，并把它们作为正式的《金斯敦协议》的一部分发表，其中有一项是要作出建设性的贡献，以求解决南部非洲的问题。

所强调的目标之一是津巴布韦（亦称南罗得西亚）在多数统治的基础上，早日获得独立，并尽可能以和平方式实现这个目标。这些政府首脑一致地并自动地保证提请整个世界大家庭注意供给积极援助使津巴布韦得到解放。他们同意在国际一级上采取积极的行动，以便依照联合国以前的指示加强和扩大多项制裁。他们还强调着重立即采取各种切实可行的步骤，帮助莫桑比克在独立后根据联合国宪章第四十九和五十条对南罗得西亚实行制裁。

今天，从目前莫桑比克的局势来看，这次在牙买加总理迈克尔·曼利主持下的会议在当时所采取的行动是很有远见和决心的。

安全理事会再次开会审议津巴布韦的问题；可是，安理会今天开会时所处的情况同以前开会讨论这个问题时所处的情况大不相同。多年来，安理会和大会始终是在一种令人感到灰心的气氛下讨论津巴布韦的问题，曝露了国际大家庭没有能力适当处理这个局面。多年来，第三世界国家听到某些国家政府的代表们就这个问题

所作的虚伪的发言，感觉痛恨和失望。 这些政府之中，有许多其实是支持这一个种族主义少数政权，这个政权只代表着属于某个种族的275,000人的利益，一方面却压制着属于另一个种族的六百万的土著人民。

我们白费心地抗议那些支持这个非法政权的国家所采取的行动；我们曾经采取各种措施来推翻这个政权，可是这些措施都一律受到蔑视。 现在时间已经到了，我们不能再随意拖延了。

安全理事会在第253(1968)号决议中，规定对津巴布韦非法的种族主义政权实行强制性的制裁。 为了要监督这些制裁的执行情况，安理会设立了一个委员会，这个委员会有时又称为安理会的南罗得西亚制裁委员会。 我国政府认为，这个委员会对规避强制性制裁的个别情况进行深入细致的调查，工作做得极好。 不过还应该更进一步宣扬委员会的工作，特别是它的调查结果。 如果委员会把那些蔑视制裁的国家曝露在大众传播媒介众目睽睽之下，就可以使国际大家庭不断地注意到南罗得西亚的局势。 我国政府公开表示赞赏并感激制裁委员会的工作，并向委员会一九七五年度主席坦桑尼亚的萨利姆大使表示祝贺。

委员会第八次报告中不仅载述各项违反制裁的具体事情的调查经过，而且还摘要叙述委员会内部讨论工作并讨论需要对津巴布韦非法的种族主义少数政权毫不放松地施加压力的经过情形。 现在，莫桑比克彻底根据联合国宪章来施加这种压力，并呼吁我们大家给予合作和支持。

我国代表团关切地注意到某些物资，特别是镍和铬，经美国政府根据伯德修正案正式批准，从南罗得西亚源源输入美国。 这项破坏行动，虽然遭到美国国内知名人士的反，可是到今天还继续在进行。 说到这里，我们记得大会在第3397(XXX)号决议里，除其他事项外，谴责此种输入并要求美国政府迅速废除任何容许此种输入的法律。 我国代表团强烈希望，美国政府鉴于我在下面要说明的极为重要的原因，早日作出具体的响应。

牙买加支持委员会许多成员国的观点，即要求把对非法政权的各种制裁扩大，以包括联合国宪章第四十一条所规定的一切措施。在这方面，我国政府希望安全理事会同意联合国大会第 3397(XXX)号决议执行部分第 5 段中提出的要求。这项决议在大会第三十届会议上经绝大多数投票赞成并且没有人投反对票而通过；当然，传统的帝国主义国家都弃权。

这些年来经过痛苦的经验，耐心谈判的静流终于变成血腥的洪流，这标志着最近南部非洲的各解放运动的取得胜利。由于莫桑比克和安哥拉的独立和纳米比亚的自由战士的日益活跃，对于那些采取与以前赞比亚行动类似的国家而言，形势是有利于它们的这种行动的。

诚然，刚才卓越的莫桑比克外长的发言令人耳目一新。这些话是同去年我所亲耳听到的相一致的，那时我很荣幸地作为一位客人出席莫桑比克的独立庆祝大会。这的确是一次与众不同的庆祝大会。在一个解放了的人民的自发的欢呼声中，我们听到他们的真诚的心声，他们愿意同非洲其他应享有这种自由的兄弟姐妹分享他们的自由。在其他的独立庆祝大会里，我看到这欢乐的烟火。可是，在莫桑比克却没有烟火，只有军队发射空弹，以便邻近的罗得西亚不会弄错这是一种警告。在莫桑比克没有欢乐的呼喊高叫“自由”而是“继续战斗”的呐喊。光荣的莫桑比克解放阵线战士穿着战迹斑斑的带着最近胜利的炮火烟味的制服，他们在庆祝。他们那时所说的话是算数的。他们以极大的代价和最大的勇气来实现这些话，采取了关闭边境的行动。

莫桑比克政府最近决定对南罗得西亚这个叛逆的殖民地实行全面制裁，把铁绞索——的确是黑铁的铁索——围住了伊恩·史密斯种族主义政权。我国政府对莫桑比克政府的这一完全符合《联合国宪章》第二十五条和第四十一条的决定，鼓掌欢呼。这是国际大家庭的所有成员都应努力仿效的榜样。

《金斯敦协议》强调必须采取各种切实可行的步骤来支援独立的莫桑比克对史

密斯政权实行制裁，并指示各英联邦国家政府在联合国采取积极行动，根据《联合国宪章》第四十九条和五十条制定一个支援莫桑比克的方案。一九七六年三月四日，就是莫桑比克政府宣布对英国的殖民地南罗得西亚实行制裁的第二天，英联邦制裁委员会举行了一个紧急会议，讨论如何执行《金斯敦协议》各项决定的方法和途径。制裁委员会已经授权英联邦秘书长同莫桑比克政府接触，讨论可以支援的各领域。随后，联合王国政府宣布它打算对莫桑比克提供经济援助，我们欢迎这项宣布。

目前，牙买加政府正在同英联邦秘书长接触，打算一有要求便立即履行它的义务。

我们检查了英联邦迄今为止所采取的行动之后，渴望能看到一个范围更大的支援莫桑比克的多边方案，因为整个国际大家庭都有提供援助的责任。根据《宪章》第四十九条，联合国各会员国都有义务这样做。我国政府高兴地注意到联合国秘书长在一九七六年三月四日向报界所发表的声明。他说，他相信联合国将会对莫桑比克政府所作的任何援助的要求给予有利的响应，以便弥补它对罗得西亚实行全面制裁所带来的经济上的后果。我们希望联合国系统内的各国际组织将能提供适当的援助，在这方面，秘书长将起着充分的协调作用。

多年来，第三世界的代表们对南部非洲发生一场种族战争的危险提出过警告。最近发生的各种事件表明这种战争可能随时爆发。南部非洲的土著人民受到种族主义少数的奴役已经太久了；我们对那些虚伪的发言，说什么用和平手段来消除南部非洲可恶的种族主义，也听得太久了。现在我们在最后时刻讨论津巴布韦的解放问题。现在是种族主义少数民族决定解放非洲黑人的时候了，不然的话，他们将自取灭亡这是不可避免的。

世界各地，特别是第三世界国家的爱好自由的人都对那些没有诚意的、一再拖延到令人灰心的没有希望的谈判，已经厌倦了。非洲的土著人民再一次受到贪婪、

恶毒和杀害阴谋的欺凌。最严重的后果必将是一种新式的战争的蔓延，这种战争即使在现在也不只是“灌木林火式”战争或者是零星的边境事件。世界各地的黑人——其实也是世界各地的自由爱好者——看到了南部非洲白人独裁者多年来采取顽固不化的态度，不得不想到一种可怕的前景：唯一的途径是以大规模的屠杀来争取解放。这种行动的影响一定会大大地越出领土的边界。但愿所有那些一贯支持或者有意继续支持南部非洲的种族主义白人少数政权的国家注意这个事实。

莫桑比克已经采取了这个重要的、决定性的步骤来拉紧绞索。它不能单独完成这件事。我们听说这个行动的代价太大是它所不能承担的。它是理应获得整个国际大家庭的支持和合作的。我们要安理会吁请国际大家庭的所有成员，特别是那些大国，立即对史密斯政权在政治和经济上施加最大的压力，以便迅速在津巴布韦实现多数统治。只有史密斯政权及早投降才能避免这个即将到来的大屠杀。伊恩·史密斯政权的日子已经不多了，确已到了末路了。

主席：发言人名单上的下一个发言人是联合国中的非洲集团本月份主席肯尼亚代表，查尔斯·加特尔·迈纳先生。

请肯尼亚代表在安理会议席就座发言。

迈纳先生（肯尼亚）：主席先生，首先让我对你和安理会的所有理事国表示感谢，多谢你们请我以非洲集团本月份主席的身份参加这次辩论。我还要感谢主席迅速采取行动召开安全理事会会议来处理这个紧急问题。对你主持这项重要的辩论，我也要向你，杰出的贝宁大使，表示我真心的快慰。

今天下午安全理事会召开会议讨论南罗得西亚非法政权所造成的问题。问题很多，影响到许多国家和人民。但是，眼前的问题是这个非法政权对莫桑比克的武装侵略，这是安理会应该谴责的。第二个问题是莫桑比克实行联合国对南罗得西亚非法政权的经济制裁，采取行动而引起的经济困难。

这是安全理事会能够就一个共同问题表示同样的意见、采取统一行动的少有的一个机会。联合国第253(1968)号决议要求联合国所有会员国对南罗得西亚非法政权实施制裁。我们都知道这个制裁从未发挥效力，主要是因为南非种族主义政权和以前的葡萄牙高压独裁政权从未实行这项制裁。还有很多其他的联合国会员国，以各种籍口，也从未实行过这个制裁。联合国许多会员国对这种经济制裁的违抗和蔑视，不但使得制裁不能发挥效力，而且使得实行制裁的各国的负担过份沉重，时间也太长久。没有人会怀疑，如果这项制裁能彻底有效执行的话，该非法政权早就屈膝了。正因为这个制裁未被重视，所以非法政权的违抗态度反而变本加厉，实行制裁的沉重负担也就只伤害到少数国家，特别是赞比亚，现在又加上莫桑比克。

正因为我们知道联合国的经济制裁受到蔑视，特别是那些和南罗得西亚相邻的各国，甚至公开蔑视制裁，所以我们要大声疾呼扩大制裁，蔑视联合国的国家也要包括在内。

我们知道莫桑比克所承继的经济经过了长期战争和殖民主义剥削的破坏。然而，莫桑比克政府为了配合它支持全面解放非洲的承诺，作了一个勇敢的决定，把经济上的考虑放在一边，从而捍卫自由和人类的正义。凡是致力于把非洲从种族歧视主义和殖民主义压迫解放出来的一切人民和政府应该支持和赞扬莫桑比克政府所采取的这种行动。

所有呼吁和要求用和平办法解决严重国际问题的各方面，现在是以行动表示他们能够说到做到的时候了。我们已经听到很多次，说什么那个被领入歧途的、充耳不闻的非洲南部非法政权总有一天会了解情况而参加和平的变革。坦率地说，我们丝毫看不出有这种证据。我们没有什么选择，这种选择是很清楚的。这个斗争必须继续进行，很不幸的，南部非洲人民的受苦那天可以结束还是遥遥无期的。

我说过，这是难得的一次机会，安理会不难发表共同一致的意见。问题是大家都知道的，因此并不需要费太多的时间来说明问题的历史。

我们认为现在必须做的事就是安理会作出一个决定，呼吁所有联合国会员国一起谴责南罗得西亚的非法政权。而更重要的是，会员国一起对莫桑比克提供经济支援，使它有能力和执行制裁。所涉经济问题的情况已经由莫桑比克的外交部长大概说明了。我们知道，葡萄牙除了造成长期殖民地战争的后果以外，对于其所属殖民地的经济发展并没有做什么事，而葡萄牙所做的那一点点，又是把莫桑比克同葡萄牙的盟国的经济束缚在一起，盟国就是南罗得西亚和南非。莫桑比克要将其经济摆脱可憎的邻国的束缚，将是一段长期而艰苦的斗争。当然，如果那些政权一手造成的问题明天能解决，这个局势也可能马上就改变过来。

最后，我愿和其他的人一起呼吁所有爱好和平的联合国会员国对莫桑比克提供物质上、经济上的援助，或是透过双方的关系或是透过联合国，从而减轻莫桑比克的负担，并使得联合国的经济制裁发挥更大效力。

我也要向联合国呼吁，请联合国调动其所有机构，特别是经济及社会理事会、联合国开发计划署、世界银行和所有其他专门机构，一起来帮助莫桑比克眼前的经

济困难。安全理事会也应该吁请个别理事国和个别组织在这解放南部非洲的紧要关头援助莫桑比克。我们呼吁所有非洲的所有朋友，继续以同样的承诺和决心来支持非洲的解放斗争。莫桑比克政府所采取的行动需要所有非洲真正的朋友们的支持。

今天，全世界的眼睛都集中在安全理事会，眼巴巴地看它能做什么。我们深信这个理事会将不会使莫桑比克失望。

主席：今天中午会议的发言人名单上的下一位是赞比亚代表。现在，请他到安理会会议席就座发言。

卡马纳先生（赞比亚）：主席先生，我国代表团对你和安理会其它理事国让我们参加这次重要的辩论，表示感谢。首先，我们对阁下担任安理会三月份主席，致以祝贺。你们伟大的国家，姐妹的贝宁共和国和你个人对南非解放——这个才是安理会面对的问题——所作的承诺对于安理会决定用何种适当措施来响应勇敢的和有原则的莫桑比克人民的合法希望和期待，无疑是极其宝贵的。

莫桑比克外交部长亲自参加这次辩论是具有两个重要意义的。第一，他的出席说明了局势的严重性以及莫桑比克政府和人民对联合国，特别是对这个庄严的安理会的深切信赖。第二，外交部长的亲自参加能使我们确切地了解这个局势。他那雄辩的、极其重要的发言定能感动和鼓舞那些相信《联合国宪章》的宗旨和原则，而且相信全世界人民有自决独立权利的人。

赞比亚参加这次辩论是不足为怪的。我相信，说我们赞比亚特别了解莫桑比克政府对英国南罗得西亚殖民地实行全面经济制裁的决定的重要性，特别了解这个行动所带来的重大牺牲，这是一点都不夸张的。由于过去殖民地的历史，莫桑比克和赞比亚在经济上同南罗得西亚有着错综复杂的关系。我们同这个叛逆的殖民地有着很长的共同边界。

我国总统卡翁达博士在莫桑比克宣布关闭同南罗得西亚的边界和决定对这些叛徒实行全面经济制裁的同一天发表谈话，他说：

“莫桑比克解放阵线在萨莫拉·马谢尔主席的英明领导下，决定关闭莫桑比克和叛逆的罗得西亚之间的边界，这是一个非常勇敢的行动，一个忠于全人类自由正义事业的行动。我们赞比亚人民完全明白莫桑比克解放阵线这种真正勇敢和赤诚的行动涉及到什么问题。这就是一种重大的牺牲的行为，这些

牺牲是世界上任何国家都不能与莫桑比克人民分担的。”

我国总统在欢迎莫桑比克的决定时说：

“我们将与莫桑比克站在一起，同甘苦，共患难，直至津巴布韦人民赢得胜利为止。莫桑比克的事业就是赞比亚的事业，对莫桑比克的进攻就是对赞比亚的进攻，对莫桑比克解放阵线的进攻也就是对联合民族独立党的进攻。莫桑比克和赞比亚团结一起为正义事业而战斗。是时候了，站在前线的各国团结起来，献出全部的力量，为了全人类的利益。

“我们因此向莫桑比克人民致敬。我们对在萨莫拉·马谢尔主席领导下的莫桑比克解放阵线的果敢决定高声欢呼。我们团结起来，抱着更大的信心向前迈进，直到赢得胜利。”

当我们赞比亚人民决定关闭我们同南罗得西亚边界。对史密斯叛乱政权实行全面经济制裁时，我们的行动得到了国际的赞扬，各国更作出了支援的保证。国际社会的这种反应当然使我们意气风发，我们是非常感激的。因为，我们总以为，这种反应是出于对我们经济困境的了解，并且认识到，我们的行动替国际社会，特别是联合国的全体会员国挑起了一项重大的责任。联合国会员国，不论是个别或集体，都有责任终止南罗得西亚的叛乱，支援津巴布韦人民进行争取自决和独立的斗争。不用说，联合国对南罗得西亚的制裁政策就是由这个安理会决定的。

莫桑比克关闭同南罗得西亚叛乱殖民地的边界的经过和赞比亚的完全一样。叛军先向莫桑比克发动侵略，这种侵略同它向赞比亚发动的非常相似。象赞比亚的情形一样，南罗得西亚叛军的意图是希望人们不再注意津巴布韦民族主义者正日益向他们施加压力的事实，利用莫桑比克作为它的代罪羔羊。叛军更不顾一切地妄图敲诈莫桑比克，逼他放弃争取津巴布韦多数统治的自由和独立的事业。

象我们在赞比亚所作的一样，莫桑比克政府和人民并没有因为本身的私利而出卖原则而放弃对联合国理想的承诺。他们要成为联合国的一个忠实会员国，为津

巴布韦人民牺牲自己的经济发展。对这个年青国家这种极其勇敢的行动，赞美和支持的言辞是不会少的。

我们关闭同南罗得西亚的边界后，国际方面为了照顾我们的需要曾经向赞比亚提供过经济援助，如果说援助不够，这是不能反映事实的保守的说法。事实的真相是，比起我们要承担的全部费用，这种援助真是微不足道的补偿。当然，这并不是说我们不感谢我们得到的援助。一些友好国家曾作出了最慷慨的响应。我们也得到了联合国系统和各专门机构的援助。秘书长和他秘书处的同事一向都给我们额外的帮助。

我之所以提出我国这个例子，是为了把言和行划分开来。莫桑比克是一个新兴的独立国家。它的经济由于过去同葡萄牙法西斯主义和殖民主义进行长期耗费浩大的战争至今仍遭受着战争造成的种种困难。当我们在一九七三年关闭同南罗得西亚的边界时，我们赞比亚人民已经独立八年了。但是，人们可不能低估我们所遭受到的严重困难和经济失调。

由于我们本身的经验，我们知道，莫桑比克需要的不光是团结的口号和支持的空话，虽然这些话也是一种安慰。他们需要的是将这些言词转化为实际的具体援助。因此，我要代表我国政府强调，安理会应当把莫桑比克问题作为现实问题来处理，并且用行动明确地表示，安理会确认莫桑比克政府对南罗得西亚实行制裁的决定只是为联合国挑起这一重担，因此当然应该得到充分的补偿。这方面，我国代表团希望安理会将一致通过一项决议，列出援助莫桑比克的具体而有效的措施。众所周知，以当时赞比亚而论，这种措施是没有的。

这里，我要赞扬联合国秘书长库尔特华尔德海姆先生主动向莫桑比克提供援助。我早就说过，我国政府深深地体会到秘书长的真挚关怀和他个人对于减轻我们这些站在南非解放斗争前线的国家的问题所抱强烈的希望。

我国代表团见到英联邦国家的迅速行动感到欣慰，英联邦的成员国正积极地寻

求支援莫桑比克的方法和手段。

关于这个问题，我们也非常高兴看到牙买加外交部长参加这次辩论。他刚刚作了一个十分重要的和令人鼓舞的讲话。英联邦国家元首在牙买加金普敦会议上的决定的确是一个有远见的、诚挚的行动。

我曾一再表示，国际社会必须向莫桑比克慷慨支援，这是极端重要的，是急不容缓的。莫桑比克人民已决定为津巴布韦的解放不惜作出巨大的牺牲。他们的行动对这个叛乱的殖民地已经产生了很大的影响。今天，史密斯和他的随从已陷于惊惶失措之中。他们肯定会逐渐感觉到莫桑比克行动的威力，日子越来越不好过。从现在起，他们更需要依靠南非的支持，使他们可以苟延残喘下去。比勒陀利亚种族主义政权顽固地拒不实行联合国对南罗得西亚的制裁。南非这个联合国会员国盲目地和史密斯政权站在一道应受到最强烈的谴责。

这里，我不能不提到，在联合国，甚至在这个庄严的安理会内，有一些国家还觉得应当和南罗得西亚的叛徒进行贸易，对联合国的制裁政策却阳奉阴违。我国代表团希望，这些国家不要辜负联合国会员国的期望，不要同叛逆政权作任何违反制裁的交易。莫桑比克是一个新兴的独立国家，也是南罗得西亚的邻国尚且可以作出牺牲，试问那些经济比它强大得多的、离南罗得西亚很远的国家还有什么理由继续同这些叛徒进行贸易呢？应该指出的，这些国家中至少有一个是安理会的常任理事国。

我要强调，在南非拒不执行，并在联合国一些会员国玩弄欺骗伎俩的情况下，我们赞比亚人民对制裁不存有幻想。我们一开始就对制裁的实际作用抱有很大的疑虑。我们曾经反对过制裁的想法，也曾促请联合王国用武力恢复它在南罗得西亚殖民地的权力。时间已证明我们是对的：制裁政策到今天还不能使史密斯政权就范。

我们认为，制裁毕竟是津巴布韦解放斗争的重要的一面。因此，制裁必需由

联合国所有有自尊的、守法的和忠诚的会员国予以实行。我想我应当强调，推翻伊恩·史密斯非法政权势必采取其它行动，制裁只不过是一种辅助此种行动的手段而已。如果津巴布韦已经获得自由，我们今天就不必为莫桑比克寻求这样的援助。所以，对莫桑比克来说，最好的永久性的援助莫过于在津巴布韦马上实现多数统治，马上实现独立。这才是问题的真正所在。

过去，用和平方式企图实现津巴布韦多数统治的努力都是徒劳的。伊恩·史密斯和他周围的暴徒根本没有想过要光荣地投降，反而一直摆出一副狂妄自大、冥顽不灵、完全不了解情况的态度；他们侮辱了津巴布韦人民的忍耐和好意。

联合国曾拒绝用武力对付史密斯政权。现在，实在再也不必坚持一定要英国使用武力。大家都知道，以后总会用武力去改变南非局势的，后果比起英国假如当初在一九六五年面对单方面宣布独立时随即同意用武力解决所造成的后果将会深远得多。因为当时血会少流一点。这次使用武力将不是英国，而是津巴布韦人民自己，他们等了如此之久，也用尽了种种的办法，但总不能达到行使他们的权利的目的。他们问心无愧，一定会进行武装斗争，因为他们完全了解这就是他们唯一的道路。

一些西方的国家一再反对用暴力改变南罗得西亚的局势。一直到今天，有些国家谈到支持津巴布韦多数人统治的原则时，还继续讲一些模棱两可的话。他们这种说话往往使人们以为他们实际上是支持南罗得西亚现状的。而伊恩·史密斯非洲政权又的确是这样解释的，它的发言人对这些话曾再三表示过感谢。我们只能希望，那些在言行上对南罗得西亚少数种族主义政权流露着安抚鼓励之情的国家认真地反省一下，回过头来在情况无可挽回之前，支持多数人的事业。

至于说到赞比亚的立场，我最好引用卡翁达总统在上星期五的讲话，他说：

“在罗得西亚多数人统治的问题上，我们已一再证明我们并不好战好杀的。我们向世界表示了我们的诚意。根据南部非洲的宣言中我们自己订下的决议，

我们曾耐心地持续不断地尽一切的努力，创造机会去实行和平的变革。的确，在过去几年来，我们一直都劝少数政权注意大难快要临头了。在安哥拉和莫桑比克，我们谈判过，但失败了。武装斗争推翻了葡萄牙法西斯主义。我们也一直劝罗得西亚的白人讲点道理，同意以和平方式将权力转让给大多数的人民。但是，罗得西亚白人拒绝了；他们不要这个友谊之手。现在，津巴布韦的自由必需用武装力量来取得。

“在臭名昭彰的罗得西亚阵线领导下的罗得西亚白人只好责怪自己了。他们必须直接面对战争所带来惨痛后果，多数统治也必须在战场上加以决定。”

最后，我要重申我们赞比亚人民将不顾本身的经济困难，全力帮助莫桑比克人民。我们诚恳地希望，其它国际社会的国家也会这样做。

主席：下一位发言人是坦桑尼亚联合共和国代表，他要介绍一下载在第 S/12013 号文件里的决议草案。

萨利姆先生（坦桑尼亚联合共和国）：阁下，首先请允许我祝贺你担任本月份安全理事会的主席。你代表一个兄弟的非洲国家，这个国家对于被压迫人民的所进行的斗争的全心全意的支持，是值得仿效的。因此，我们今天聚集在这儿，讨论我们的莫桑比克兄弟们在津巴布韦的解放斗争中所采取的重要步骤时，由你来主持我们的工作适当的。我国代表团将会本着兄弟般的精神，和本着坦桑尼亚联合共和国与贝宁愉快地享有的友好关系的精神，同阁下进行充分合作。

请让我向你的上一任主席致敬。前美国常驻代表在二月份担任了安全理事会的主席，有效地和有建设性地主持了安理会的讨论，特别是为数相当多的非公开协商。在这方面，我们要向他祝贺，同时当然也要向整个美国代表团祝贺。既然这是斯克兰顿大使被正式任命和宣誓就职后安理会第一次开会，我要借此机会通过贝内特大使向他致以热烈的欢迎，同时在他承担本组织的重要任务时，向他保证我们将会和他进行充分合作。

今天我当然非常高兴能够欢迎莫桑比克人民共和国外交部长来到安理会。他刚刚作的重要发言，不仅对我们的工作提供便利，而且还反映了我们的莫桑比克兄弟们在莫桑比克解放阵线有力的领导下，对非洲解放事业所作的不懈的努力，这种努力，正是我们坦桑尼亚，实际上还有本组织的大部分会员国所期待和尊重的。

在我们今天聚集在一起的时候，请让我代表坦桑尼亚，赞扬莫桑比克人民共和国的兄弟人民所采取的英勇行动：萨莫拉·马谢尔总统阁下宣布对伊恩·史密斯的非法少数和种族主义政权实施制裁。坦桑尼亚将一如既往，坚决支持莫桑比克的这一斗争。因为莫桑比克的斗争就是坦桑尼亚的斗争。在我们的共同斗争中，我们两国人民一向是同呼吸、共命运的。我们为莫桑比克的自由被剥夺进行过共同的斗争，在他们取得胜利时，我们共同欢呼。我们把莫桑比克的问题看成是我们自己的问题。这就是为什么坦桑尼亚政府非常关注索尔兹伯里那些垂死挣扎的

人侵害莫桑比克人民共和国的领土主权的挑衅和侵略行为。

我认为任何人都不会怀疑非法少数种族主义政权在津巴布韦的继续存在，是对该地区和平的一个严重威胁，对国际和平与安全有着严重的影响。萨莫拉·马谢尔总统在他宣布于一九七六年三月三日实施制裁的发言中，有力地突出了这一点。

莫桑比克总统在他的历史性发言中，一一指出了罗得西亚非法政权侵害莫桑比克领土完整所干下的许多挑衅行为。他还说明了该政权干下这些嚣张的挑衅行径的动机。马谢尔总统有力地指出正是由于索尔兹伯里政权的本质，它才干下这些坏事，妄图扑灭津巴布韦的解放斗争，继续在津巴布韦推行法西斯独裁统治。

事实上，自从非法政权成立以来的这十年中，它的态度就一直如此。它同法西斯葡萄牙和种族主义南非的邪恶联盟勾结，打击莫桑比克解放运动。葡萄牙殖民主义在莫桑比克的崩溃，显然对种族主义政权的教训还不足够，它们仍在继续对这个新近获得解放的非洲国家采取挑衅行为。

国际社会当然不能容忍该政权的继续存在。联合国已经承认津巴布韦人民斗争的合法性。同时，随着津巴布韦自由战士日益加紧他们的武装斗争，他们不仅值得我们钦佩他们的勇气和牺牲，还特别值得我们无限制地支持他们的崇高事业，作为他们的后盾。

在一九六八年，安全理事会在第258(1968)号决议和其他有关的决议中，开始采取必要的措施来推翻这一政权。安理会这样作就是要致力于最终推翻罗得西亚非法少数政权。因此我们不仅有责任赞扬莫桑比克人民共和国政府采取的行动，我们还一定要在莫桑比克政府履行其国际义务时，尽量减轻它的负担。我们采取这样的措施，只不过是履行我们已经承诺要达到的任务，即帮助推翻伊恩·史密斯的非法少数政权和实现津巴布韦的多数统治。

我们怀着极大的兴趣，听取了我们的兄弟莫桑比克外交部长若阿金·希萨诺的认真的、有说服力的和深刻的发言。他向安理会提出了莫桑比克所面临的困难。

事实上莫桑比克所面临的社会和经济问题都是巨大的。假如我们以为国际社会能够充分地补偿莫桑比克人民为了自由和正义的事业——也就是联合国的事业——所作出的一切牺牲的话，我们就太过自以为是了。

但是，联合国对于因此引起的经济和社会困难，可以而且应该作出决定性的贡献。这是我们期望本组织作到的最起码的一件事。这是国际社会履行联合国宪章第四十九条和第五十条一定要承担的责任。因为我们并不是被请求对莫桑比克施舍或是给予无私的援助。宪章的义务，要求我们对这个兄弟国家给予援助，使它不至因为履行本组织一个会员国的任务而遭受不当的损失。为了加强莫桑比克的能力去履行安全理事会关于制裁的决定，也非常有必要向这个国家提供援助。

我已经说过，这种援助不是无私的。本安理会，事实上整个联合国系统都有份内的责任，为罗得西亚带来变化，使那儿的自由和正义力量能够得胜。并不需要一个南部非洲问题的专家才能看出，我们支持由莫桑比克解放阵线政府代表的莫桑比克自由力量，事实上就是对津巴布韦为多数人统治而进行的斗争所作出的卓越贡献。在这方面，本安理会不能不向莫桑比克政府的坚定立场致敬，同时赞赏地欢迎萨莫拉·马谢尔总统重新作出的保证，即莫桑比克在莫桑比克解放阵线的领导下，将全心全意地为津巴布韦人民履行国际主义任务。

我们对津巴布韦的斗争所承担的义务，已由联合国的立场足够清楚地表达出来。这种义务要求我们尽联合国系统内一切可用的人力物力来支持莫桑比克。各成员国向莫桑比克提供多边或双边的援助，也是义不容辞的。在这里我要热烈欢迎秘书长在三月四日所作的声明。我同样也要欢迎英联邦制裁委员会在三月四日所作的决定，这个决定顺理成章地贯彻执行了去年在牙买加举行的英联邦政府首脑会议所作的承诺。

这使我要谈到我们正在讨论的问题的另一方面。自从罗得西亚非法少数政权成立起到现在这段期间，坦桑尼亚已清楚指出，只要南非种族隔离政权还在给予伊恩·史密斯非法政权所需要的支持，单单制裁还不能推翻这个政权。但是，正如

我们已经说过的那样，这些制裁还是必要的，因为它对非法政权作出了政治判决，判定它是不可接受的。此外，制裁也大大地有助于使伊恩·史密斯及其同伙的生活更加艰难。就是在这个背景下，我们呼吁对罗得西亚不但加紧制裁，而且扩大制裁的范围。

但是非法政权不知用什么办法避开了这些制裁的全面打击。事实上，这个政权在南非种族主义政权的合作下，向邻近的非洲独立国家展开了侵略行动。在一九七三年，非法少数政权在南非的援助下，向赞比亚共和国这个姐妹国家发动了侵略。当时安全理事会仗义谴责了这一行动。现在，同一政权又在屠杀莫桑比克的平民、孩子和妇女了。

但是没有任何东西能够阻挡津巴布韦的革命洪流。津巴布韦人民已经把命运掌握在自己的手中，不达到他们的目标，决不停息。伊恩·史密斯政权的侵略伎俩是不会得逞的。这是垂死挣扎的人所用的孤注一掷的手法。他们使用这些手法的目的，是把这个政权的内部矛盾转嫁到一个非洲邻国去。对于它这个非洲邻国，我们在不久以前才高兴地欢迎了它的独立。因此国际社会应该充分支持莫桑比克自卫的努力，而本安理会不能不谴责非法少数政权对莫桑比克犯下的侵略行为。

我们现在谈论着的问题，对南部非洲地区来说，是极其重要的。那里的形势是具有爆炸性的。一段时间以来，我们在联合国和其他论坛上都一再说过，种族主义政权的继续存在，对这个地区的和平是一种严重威胁。就在我们在这里开会的时候，形势依然紧张。这就是为什么我们必须采取行动来加强该地区的自由力量。我们可能再没有机会对这种情况采取行动了。对我们坦桑尼亚来说，抉择是很清楚的。斗争一定要继续下去。我要向安理会重申我国总统已经明确地宣布过的话：莫桑比克的斗争就是我们的斗争，莫桑比克的事业就是我们的事业。我们就是本着这种精神来参加安全理事会现在的讨论的。

讲完了我的话后，我现在很高兴能够代表贝宁、圭亚那、意大利、日本、阿拉伯利比亚共和国、巴基斯坦、巴拿马、罗马尼亚、瑞典、联合王国及我国代表团来

提出载在第 S/12013 号文件中的决议草案。我们在这样早的讨论阶段，就决定提出这个决议草案，原因是提案国都同意——我相信安理会的各理事国都也不会不赞成——该地区的形势是危急的，我们所面对的问题需要找出紧急的解决办法。

莫桑比克人民共和国所面对的，因为它英勇地决定关闭同少数种族主义政权的边界，对该政权实行安全理事会的全面制裁而引起的形势，必须由国际社会立即和齐心协力地加以克服。安理会面前的决议草案就是特别针对着这个问题的。因此，该草案突出的一点就是规定立刻向莫桑比克提供财政、技术和物质援助。正如我们的决议草案在执行部分第 4 段中所规定的，我们所设想的援助是由个别国家在双边或多方的级别上提供的。正如该草案执行部分第 5 段中提到的，预期这种援助是在联合国大家庭内各组织的范围内作出的。在执行部分第 6 段，安全理事会请秘书长同联合国系统内的负责机构，安排和协调这种援助。这里我要强调指出国际行动的迫切性。因此，决议草案的各提案国希望，一俟通过这项决议草案后，秘书长就会立即开始采取必要的行动，来贯彻执行这项决议。我特别要借这个机会代表各提案国向所有成员国呼吁，对莫桑比克的需要毫不拖延地作出有利的响应，对南部非洲为了自由、正义和人类尊严而进行的全面斗争作出重要的贡献。

安理会面前的决议草案还谈到问题的另一方面，事关史密斯政权对莫桑比克人民共和国进行的挑衅和侵略。决议草案谴责了这些行为，从而突出了它对索尔兹伯里非法政权的疯狂的垂死挣扎的政策反对。它还重申了联合国对莫桑比克人民共和国的主权和领土完整的支持。决议草案执行部分第 1 段中正确地赞扬了莫桑比克政府同南罗得西亚断绝一切经济和贸易关系的行动。

在建议安理会通过这一草案时，我还要提出最后一点意见，那就是决议草案提案国是在津巴布韦争取大多数统治的斗争的总背景下，来清楚看待莫桑比克的发展和莫桑比克政府所采取的行动的。因此，在本决议草案的序言部分，安全理事会将可正确地重申津巴布韦人民取得自决和独立的不容剥夺权利，和他们为了争取这些权利而进行的斗争的合法性。

最后，我要表达在我们面前的决议草案的十一个提案国——这些提案国代表着本安理会理事国的最宽的横断面——的信心，那就是本草案将会得到安理会理事国的一致支持。因为安理会只有这样采取一致的行动，才能表达出明确的意思，那就是安理会本着宪章的宗旨和原则，将永远站在最前线，向那些带头捍卫联合国的目标和保障宪章原则的国家，提供正当的支持。索尔兹伯里的种族主义政权不会看不出这个表态的意义。这个表态会提醒他们，罗得西亚少数政权来日无多了。他们会了解到，莫桑比克堵了制裁上的一个大漏洞的行动，使那些想要蔑视国际社会的意志和决心的人们，一天比一天接近最后审判日子了。

理查德先生（联合王国）：主席先生，我非常高兴地欢迎你担任本月份的安理会主席。下两个星期，安全理事会的工作将会很忙，但我们深信，在你明智的指导下，我们一定会达成正确的决定。

我还要乘这个机会，向二月份的安理会主席莫伊尼汉大使表示敬意。他以熟练的技巧，公正的态度和很高的兴致主持安理会的工作，我愿以联合王国代表团的名义谢谢他，向他致意。

在我谈到安理会当前审议的问题之前，我还要向今天下午对安理会发言的那些代表表示敬意。莫桑比克外长非常明确地描述了他的国家在当前的危急局势之下的需要。牙买加外长提醒我们大家注意这个问题的国际性，以及去年五月英联邦各国政府首脑在金斯敦会议上所作的一些决定。

因为汤普逊参议员已经提醒过安理会注意英联邦各国政府首脑会议的经过，因此，我无需再详细地讨论那次会议上所作的决定。然而，作为积极参与那次历史性会议的一个英联邦国家的代表，我深信在金斯敦所作的决定的确是一个里程碑，标志着国际大家庭不断努力通过和平手段和由本组织各会员国实施经济制裁来对罗得西亚的非法政权加施压力。

如果许多年来已经证明了制裁不如我们大家所希望的那么有效，这主要归因于南非和葡萄牙两国拒绝实施这些制裁。一九七四年四月卡埃塔诺博士的下台，使葡萄牙在非洲的统治加速走向必然覆灭的命运，刚过一年之后，新独立的莫桑比克政府就取得了作为国际大家庭成员的合法地位。牙买加外长提醒我们说，一九七五年五月英联邦各国政府首脑在金斯敦开会时，曾讨论到莫桑比克即将实现的独立。各国政府首脑在他们公报的第22段中一致强调“立即采取实际步骤帮助独立的莫桑比克实施制裁的重要”，因为正如他们所指出的，罗得西亚的大部分进出口有赖于莫桑比克的过境便利。英联邦各国政府首脑同样一致主张向新政府提供紧急的财务援助。他们也赞同建议在联合国的英联邦各国政府采取主动，按照《宪章》

第四十九条和第五十条的规定建立一个援助莫桑比克方案。

安理会各理事国将会看到作为 S/12004 号文件散发的秘书长的说明，其中引述了英联邦秘书长兰法尔先生的电报全文。我知道兰法尔先生现在正应莫桑比克政府之请前往马普托，以讨论莫桑比克所需要的援助。他将确定去年金斯敦公报中提到的向莫桑比克政府提供援助的可能部门，以便英联邦各成员国政府更能够向莫桑比克提供所需的援助。

我确信莫桑比克政府作出对罗得西亚实施制裁的决定并不是一件很容易的事。许多年来，南部非洲各国的经济和交通都一直紧密地连系在一起。的确，在宣布《片面独立宣言》之后的那几年里，我们大家都知道赞比亚政府的处境极端困难，因此，我们越来越了解到它在一九七三年断绝同罗得西亚的交通时是采取了一项非常勇敢的步骤。我还要向莫桑比克外长保证，我们充分了解他的政府决定对罗得西亚实施制裁的严重性。我们同样认识到，莫桑比克这个新国家在独立之后就立即实施制裁是多么困难，因为该国政府必须注意许许多多的其他问题。

我国政府答应实施制裁，作为将政权和平移交给大多数罗得西亚人的一种手段，这种承诺现在仍然有效。莫桑比克的行动再度明确显示罗得西亚少数政权的时间正在迅速消失。紧急的决定不可或缺，我们希望史密斯先生甚至在最后关头也能够拿出勇气来作出这种决定。史密斯先生和恩科莫先生之间的会谈现在还在继续进行，这次会谈很可能向全体罗得西亚人提供该国迅速和平地过渡到大多数人统治的最后一次机会。我们自己没有参加这次会谈，但我们希望，甚至祈求这次会谈能够成功地进行，否则罗得西亚人的另一个抉择实在令人不敢想象。

我国政府答应向莫桑比克政府提供援助，我们一定会按照去年在金斯敦的英联邦会议上所作的决定来这样做的。因此联合王国将共同提出一项决议草案，这项决议草案已经非正式地散发给安全理事会各理事国。关于提供这种援助的数量和方式，当然应由各国政府自己来决定。如莫桑比克外长所了解的，我们希望在不久的将来

来讨论援助莫桑比克经济的问题，以履行我们英联邦的承诺，当这种讨论结束时，我们会在适当的时候宣布讨论的结果的。我还要乘这个机会再说一下，我国外长最近曾同赞比亚和扎伊尔两国外长进行过讨论。我们非常了解这两个国家由于交通线拉得很长所面临的经济问题，因此，我们曾在议会里宣布决定向赞比亚和扎伊尔两国同时提供额外的援助。当然，鉴于我国政府继续承担在罗得西亚的责任，如果它能够就短期内有条不紊地过渡到大多数人统治的问题达成协议，我们就愿意认真地考虑我们可以用什么方式来援助该国。

我在发言时，非常了解安理会普遍希望我们不要把辩论拉长，以便我们可以作出紧急的决定，为向莫桑比克的政府和人民提供国际援助的方案拟订基本的结构。因此，我只审慎地谈到今天议程上的项目，当然还有很多其他的事情可以讨论。不过，现在我只想再次强调我们严重地关切当前罗得西亚局势的发展，强调我们深信关闭莫桑比克边界的这一行动，也许证明是白种罗得西亚人的最后一次机会，来作出一种不但是必要的，正确的，而且更是早就应该采取的决定。

主席：下一位发言人是埃及代表，我请他在安理会议席就座发言。

阿卜杜勒·马吉德先生（埃及）：主席先生，请让我在开始发言的时候先祝贺你——我们来自贝宁的尊贵的非洲兄弟——担任安全理事会三月份的主席。安全理事会将在你明智的领导下研究主要是关于非殖民化和种族歧视的问题，这是一个好的预兆。

请让我也对莫桑比克人民共和国外交部长希萨诺先生表示我国代表团热烈的欢迎，他率领了代表莫桑比克英勇的人民的非洲兄弟国家的代表团参加安全理事会关于今天议程项目的讨论。

我国代表团极关心地听了希萨诺先生今天早上在非洲集团前的发言和今天下午在安理会前的发言。我们也非常注意地研究了莫桑比克人民共和国主席萨莫拉·马谢尔先生在三月三日的发言(S/12005)和莫桑比克外交部长三月十日给你一主

席先生的电报(S/12009)。

我们都知道莫桑比克仅仅在九个月以前宣布独立，继承了一个经战争破坏，受殖民贪心剥削的经济；但是莫桑比克政府按照达累斯萨拉姆宣言真心地献身协助非洲的全部解放，它把经济上的考虑放在一边，坚决保护自由、正义和人类尊严。

我国代表团在大会第三十届会议第四委员会讨论罗得西亚问题时曾说：

“莫桑比克在联合国的出现是一个重要的因素，在考虑对史密斯政权执行更强烈的措施时，是应该考虑到的。二十四国特别委员会于一九七五年六月在里斯本举行的会议上所拟定的建议——即发起以双边和多边为基础的特别援助方案，使莫桑比克政府能够充分有效地制裁史密斯政权——是应当立即付诸实施的。”

埃及政府极力赞扬萨莫拉·马谢尔主席于一九七六年三月三日代表英勇的莫桑比克人民所宣布的英勇行动，和他们坚决支持非洲的兄弟姐妹津巴布韦人民的神圣斗争的决心。

马谢尔主席在本月初的历史性演说中曾经宣称莫桑比克共和国关闭了所有边境并且禁止与南罗得西亚伊恩·史密斯种族主义政权所统治的领土有任何形式的联络。莫桑比克政府也决定禁止任何来往于南罗得西亚的人和货物通过其领土和领空。

莫桑比克政府这一及时的行动直接实施了联合国根据其宪章、大会和安全理事会有关决议要求对南罗得西亚非法政权进行的制裁。这项勇敢的行动得到了所有信仰自由的政府和人民的支持。

但是，莫桑比克政府响应联合国和全人类不受殖民和种族主义者统治的决心，关闭边境并断绝与南罗得西亚的一切贸易关系，它同时也采取了牺牲自己经济利益的决定。因此，联合国及其会员国有一个明显的义务，就是协助莫桑比克克服由于关闭同南罗得西亚的边境而预计会遭遇到的不利经济后果和特别问题。

在这种情况下，任何向莫桑比克提供的援助不能算作对莫桑比克本身的支持，而是为执行安全理事会根据宪章第二十五和四十九条所决定的措施的相互援助。

我国代表团基于这种想法，敦促安全理事会采取紧急措施，减轻莫桑比克的经济由于实施对南罗得西亚非法政权的制裁而遭受到的负担。因此，认识到莫桑比克政府决定关闭它同南罗得西亚的边境必将造成相当的经济困难，我们相信安全理事会应当谴责南罗得西亚非法政权对莫桑比克共和国进行的一切侵略行为和挑衅，并赞许莫桑比克政府决定遵照联合国宪章和大会、安理会的有关决议对南罗得西亚非法少数政权施加制裁，同时敦促各会员国、联合国、专门机构及其他国际组织作为优先事项分配给莫桑比克大量的额外援助，以便帮助它解决由于它决定执行安全理事会制裁南罗得西亚非法政权的决定而可能遭遇到的经济问题。应当特别注意到莫桑比克需要维持另外的贸易系统和公路、铁路、空中、海上交通系统，这样莫桑比克才可以维持正常的交通流动并提高它的能力，以执行这一项全面实施联合国制裁南罗得西亚非法政权的政策的决定。

安全理事会应当请秘书长指派一名联合国援助莫桑比克协调员。安全理事会也请经济及社会理事会定期审议给予莫桑比克经济援助的要求，以执行安全理事会就这个问题通过的决议。

埃及在莫桑比克独立前许多年曾经通过莫桑比克解放阵线给予莫桑比克人民充分而毫无保留的支持，不用说，埃及将继续以同样的承诺和热诚在双边的基础上与莫桑比克充分合作并且执行非洲统一组织和联合国的一切有关决议。

同样地，埃及一贯强调，联合国和联合国开发计划署都有必要特别注意新独立的非洲国家的需要。

我国代表团想借此机会重申埃及政府的承诺，即它将在各方面，包括经济和技术合作方面，与新独立的国家以及民族解放运动合作。

我国代表团荣幸地提到我们派遣了越来越多的埃及专家前往莫桑比克和其他新

独立的国家参加实地工作。为了这些国家和正在为自决独立而奋斗的民族解放运动埃及各机构在双边和多边的联合国方案之下设置了大量的研究金。

埃及政府赞赏地接受联合国发言人的声明，即秘书长确信联合国将会赞成莫桑比克政府的要求，给予援助以抵销其执行对南罗得西亚实施全面制裁而引起的经济影响。

我国政府并为英联邦制裁委员会三月四日紧急会议的成果而欢呼，该会议欢迎萨摩拉·马谢尔主席就莫桑比克充分实施联合国对罗得西亚的制裁所作的宣布，并同意作为紧急事项研究在联合国宪章第四十九和五十条的规定下给予莫桑比克援助的问题。

埃及再一次要求所有的朋友动员一切，道义上、物质上和政治上的援助，在双边或多边的基础上支援莫桑比克，以便抵销其执行对南罗得西亚实施全面制裁时所产生的经济后果。

莫桑比克政府在S/12005和S/12009号文件中提请安全理事会注意伊恩·史密斯种族主义少数政权对莫桑比克人民推行传统的侵略政策在罪恶的升级过程中采取新的步骤，并向莫桑比克人民发动彻底的侵略战争。

埃及政府认为，这种侵略不只在莫桑比克，而且在非洲、在全世界都构成了对和平与安全的威胁。

埃及呼吁安全理事会采取必要的步骤，帮助莫桑比克人民采取一切手段保护自己，抵抗叛逆伊恩·史密斯及其白人少数政权对他们进行的侵略。

埃及政府认为，我们的姐妹国莫桑比克的代表团所提出的建议是适当的。

我要声援秘书长的声明，即莫桑比克政府对南罗得西亚所采取的措施加强了局势的严重性并且迫切需要南罗得西亚问题作一个解决。

伊恩·史密斯在南非种族主义政权的支持下正继续加强其军事力量；某些非洲

领袖设法说服他，应当依照联合国和非洲统一组织的各项决议使津巴布韦人民实现其自决和自由的权利，对于这些建设性的努力他却傲慢地拒绝。种族主义政权的反面态度使我们再度相信非洲和各处爱好和平的人民的和平之声只不过是进入了聋子的耳朵。

埃及相信，津巴布韦的武装斗争将会按照达累斯萨拉姆宣言进行，津巴布韦的英勇人民将会胜利。我们埃及相信在津巴布韦的种族主义政权失去了直接和间接的援助，不只会接受多数统治的原则，并且会认真地同非洲人全国委员会领导下的津巴布韦人民谈判。这就是为什么埃及极力主张所有爱好和平的人民联合努力，尽一切可能的方式，日益孤立种族主义政权。

埃及政府看来，把南部非洲从种族主义政权解放出来的斗争已经开始，并且不会再回头。这个斗争可能是长久的、艰苦的，但是历史会向我们保证胜利是必然的。

作为一个非洲人，我请所有非洲的朋友以同样的承诺和热诚继续努力，因为他们所支持的事业是正确的，他们将永远留存在历史上。

下午六时三十分散会